

Deželni zakonik in ukazni list

ZA

vojvodstvo Štajersko.

XIX. del. — Tečaj 1868.

Na svetlo dan in razposlan 14. decembra 1868.

Landesgesetz- und Verordnungsblatt

für das

Herzogthum Steiermark.

XIX. Stück. — Jahrgang 1868.

Ausgegeben und verendet am 14. December 1868.

35.

Postava od 1. decembra 1868,

veljavna za vojvodino Štajersko, katera odločuje, kako da se ima v mestih in trgih, ki so z deželani v okolici prebivajočimi v eno občino združeni, za deželni zbor voliti.

Člen I.

V mestih in trgih, v katerih so prebivavci združeni z deželani v eno občino, smejo deželne poslance za mesta in trge le meščani in tržani, ki imajo volitveno pravico po §. 12 volitvenega reda za deželni zbor, brez deželanov voliti.

Člen II.

Deželani, ki smejo po §. 14 volitven. reda za dež. zbor voliti, in so z mestjani in tržani v eno občino združeni, imajo volivce za deželne občine voliti.

Člen III.

Zastran tega, ali se morajo mestjani in tržani in ravno tako deželani, kadar zvršujejo svojo po členu I in II jim pristujočo volitveno pravico, v dva ali tri volitvene rede razdeliti (§ 12 in 14 vol. red. za dež. zbor) kakor tudi zastran številke volivcev (§. 2 vol. red. za dež. zbor) odločuje predstojnik politične okrajne oblastnije po razmerju občinskega reda oziroma volitv. reda za dež. zbor.

Člen IV.

V vsakem premerljeju členov I. in II. ima občinski predstojnik po volitven. red. za dež. zbor. (§. 25, 28, 29, 30) jemu odkazana uredska dela opravljati.

Člen V.

Ta postava postane veljavno tistega dne, ko se bo razglasila.

v Budim-u dne 1. decembra 1868.

Franc Jožef I. r.

Giskra I. r.

35.

Gesetz vom 1. December 1868,

wirksam für das Herzogthum Steiermark, womit die Ausübung des Wahlrechtes zum Landtags in Städten und Märkten geregelt wird, welche mit der umwohnenden Landbevölkerung zu einer Ortsgemeinde vereinigt sind.

Art. I.

In Städten und Märkten, deren Einwohner mit Bewohnern des flachen Landes zu einer Ortsgemeinde vereinigt sind, sind zur Wahl der Landtags-Abgeordneten für die Städte und Märkte nur die nach §. 12 der Landtagswahl-Ordnung wahlberechtigten Einwohner der Städte und Märkte mit Ausschluß der Landbewohner berufen.

Art. II.

Jene nach §. 14 der Landtagswahl-Ordnung wahlberechtigten Landbewohner, welche mit den Einwohnern von Städten und Märkten zu einer Ortsgemeinde vereinigt sind, haben an der Wahl der Wahlmänner für die Landgemeinden theilzunehmen.

Art. III.

Die Entscheidung der Frage, ob die Bewohner der Städte und Märkte und ebenso die Bewohner des flachen Landes in Ausübung des ihnen nach Art. I und II zustehenden Wahlrechtes in zwei oder drei Wahlkörper zu theilen seien (§. 12 und 14 L.-L.-W.-O.), sowie die Bestimmung der Zahl der Wahlmänner (§. 28 L.-L.-W.-O.) steht dem Vorstande der politischen Bezirksbehörde nach Maßgabe der Gemeinde-Ordnung, beziehungsweise der Landtagswahl-Ordnung zu.

Art. IV.

In jedem der Fälle des Art. I und II hat der Vorstand der Ortsgemeinde die demselben durch die L.-L.-W.-O. (§. 25, 28, 29, 30) zugewiesenen Amtshandlungen zu pflegen.

Art. V.

Dieses Gesetz tritt mit dem Tage der Kundmachung in Wirksamkeit.

Ofen, am 1. December 1868.

Franz Joseph m. p.

Siskra m. p.

Ordnung vom 1. December 1868

Die in dem Gesetz vom 1. December 1868, betreffend die Organisation der Kreisverwaltungen, enthaltenen Bestimmungen sind in dem nachfolgenden Sinne zu verstehen:

Art. I.

In jedem Kreis wird ein Kreisamt, bestehend aus dem Kreisamtspräsidenten und dem Kreisamtssekretär, errichtet. Der Kreisamtspräsident wird durch den Kreisrat ernannt und durch denselben abgesetzt.

Art. II.

Der Kreisrat besteht aus dem Kreisamtspräsidenten, dem Kreisamtssekretär und aus drei Mitgliedern, welche durch den Kreisrat ernannt werden.

Art. III.

Die Mitglieder des Kreisrates werden durch den Kreisrat ernannt und durch denselben abgesetzt. Die Mitglieder des Kreisrates werden für eine Amtsperiode von drei Jahren ernannt.

Art. IV.

Die Mitglieder des Kreisrates werden durch den Kreisrat ernannt und durch denselben abgesetzt. Die Mitglieder des Kreisrates werden für eine Amtsperiode von drei Jahren ernannt.

Art. V.

Die Mitglieder des Kreisrates werden durch den Kreisrat ernannt und durch denselben abgesetzt.

Oden, am 1. December 1868.

Königliche Verordnung

Erlassenen am 1.